ترجمة / المدك

أدوات أو اشياء مثل "مكعبات

المعطيات "data cubesبتنظيم

المعلومات كمجموعة من متغيرات مستقلة (مثل شحنات وطاقات

النذرات المضمنة في التصادمات) وقياساتها التابعة (أين ومتى

حدثت التصادمات). وهذا يوفر

على الفيزيائيين قدرا من العمل في

فهم الروابط ما بين، لنقل، الزمن

المنقضى منذ التصادم الأولي وأنواع

النزرة الموجودة في حينه. أما

بالنسبة لعلم الإرصاد الجوية وعلم

الأوبئة، فيجري، في غضون ذلك،

استخدام علم الكومبيوتر لتطوير

نماذج تغير المناخ وانتشار عدد من

الأمراض، بما في ذلك انفلونزا

الطيور، والتزامن التنفسي الحاد ،

والملاريا.

عن / الايكونومست

Accepted محققا ايرادات تذاكر قدرها ١٠,١ مليون

دولار. ويدور الفيلم حول طالب لم يجد اي جامعة

تقبله فاصطنع جامعة مزيفة من أجل ارضاء والديه.

ويستخدم الشآب هو واصدقاؤه الذين عجزوا ايضا عن

دخول اي جامعة اتعاب الدراسة التي دفعها آباؤهم في

استغلال مبنى مصحة عقلية مهجور وتحويله إلى

حرم جامعي لما أسموه معهد ساوث هارمون

وتقهقر من المركز الثاني الاسبوع الماضي إلى الخامس



# كومبيوتر المستقبل والثورة العلمية القادمة

ما الذي يحدث ثورة علمية؟ لقد تطورات في موضوعهم ستطلق ثورة علمية ذات نسب مماثلة في الـ١٥ وصفها توماس كوهن كما هو سنة القادمة. مشهور بأنها "انتقالة نموذج" - أي التغيير الذي يحدث حينما تتخطى فكرة فكرة أخرى، عادة من خلال إبدال على مر الزمن لجيل من العلماء الذين تقيدوا بفكرة قديمة بجيل آخر يشق طريقه نحو فكرة جديدة. ويمكن إطلاق هدده الشورات بضعل اختراقات تكنولوجية، مثل إنشاء التلسكوب الأول (الدي قلب الفكرة الأرسطوية القائلة بأن

ولا يجري تكوين مثل هذا الإدعاء ببساطة فهناك نحو ٣٤ من البايلوجيين، والفيريائيين، والكيميائيين، وعلماء الأرض وعلماء الكومبيوتر البارزين في العالم، بقيادة ستيفن أيموث، من قسم بحوث ميكروسوفت في كامبريج ببريطانيا، قد قضوا الأشهر الثمانية الماضية وهم يحاولون أن يفهموا كيف يمكن لتطورات المستقبل في علم عمل الكومبيوترأن يؤثر في العلم عموماً. وقد استنتجوا، في تقرير يدعى "نحو علم عام ٢٠٢٠"، أن عمل الكومبيوتر computingلم يعد يساعد العلماء فقط بنشاطهم العلمي. وبدلاً من هذا،

أصبحت مندمجة في بنية العلم نفسها. وفي الحقيقة، فإن علم الكومبيوتر ينتج "هيكلاً شكلياً منظماً وجهازاً استكشافياً لعلوم أخرى"، على حد قول جورج جورجوفسكي، العالم الفيريافلكي في معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا. ولاشك في أن عمل الكومبيوتر أصبح على نحو متزايد أمراً مهما للعلم

عام، وفقاً وحجم المعطيات زالاي، وهو فيزيا التي ينتجها تتضاعف في

فلكى آخر، يعمل في جامعة جونز هوبكنز في بالتيمور. DVDكل خمس ثوان.

وتجارب فيزياء الذرة ليست على وجه الخصوص ذات سمعة طيبة من هذه الناحية. وستكون تجربة الفيرياء الكبيرة الرLarge (Hadron Collider)الذي يبنى

حالياً في CERN، وهـو مختبـر لفيـزيـاء الـذرة في جنيف. ومن المتوقع أن ينتج ٨٠٠ مليون تصادم في الثّانية حين يبدأ بالعمليات السنة القادمة. وسيؤدي هذا إلى تدفق معطيات من مليار رقم أو حرف كل ثانية، ما يكفي لملء وكل هذه المعلومات يجب أن تنقل

من CERNإلى مختبرات في

وعلم الكومبيوتر هذا الذي يوضع

مختلف أنحاء العالم للتحليل.

موضع التنفيذ للتعامل مع هذه الظاهرة وغيرها يشكل الوجه التكنولوجي من الثورة العلمية

وعلى كل حال، فإن مثل هذه الحلول هي مجرد توسيع للنموذج القائم من جمع وتنظيم المعطيات بما يتيسر من وسائل تكنولوجية، لكن مع ترك المادة المضافة القيمة من التفسير للدماغ البشري. وما يهم فريق الدكتور آيموث حقاً هو ما إذا كان باستطاعة الكومبيوترات المشاركة بصورةٍ ذات معنى في هذه العملية، أيضاً. وذلك ما سيكون حقاً انتقالة في النموذج في طريقة

وعلم الكومبيوتر يبدو بالفعل يطور دورا لا في معالجة المعطيات فقط، بل في تحليل هذه المعطيات وتفسيرها. فعلى سبيل المثال، تقوم

من قمة إيرادات السينما الأمريكية

## خطوة تاريخية

الأجسام السماوية كاملة وغير

متغيرة) وعن طريق التطورات

المهمة المضاهيمية مثل اختراع

رياضيات التضاضل والتكامل

(التي سمحت بصياغة قوانين

الحركة). وفي وقتنا هذا، أدعت

مجموعة من علماء الكومبيوتر أن

## (خلطة) سعرية من الفايروسات تلتهم بكتريا اللحوم

واشنطك: تعتبر اللحوم المحفوظة من أكثر أنواع اللحوم تعرضاً للإصابة بالبكتريا لأنها لا تطبخ عادة ولا تسخن، وهما الطريقتان اللتان تقللان من احتمال وجود البكتريا، وفي كشف تاريخي من المحتمل أن ينقذ مئات الأشخاص من خطر الإصابة بالعدوى أجازت وكاله الغذاء والدواء الأميركية، "خلطة" سحرية من الفيروسات تعد الأولى من نوعها في قائمة المواد المضافة إلى الأطعمة المجازة لرشها فوق قطع اللحوم الباردة، والسجق الساخن والبارد، وذلك لّأغراض مكافحة الميكروبات الشائعة التي تلوث اللحوم.

من جانبه أوضح جـون فـزانـا رئيس شـركـة "إنترالايتكس" التي تنتج الخلطة على أنها تحتوي على ستة فيروسات صممت لتطعيم شرائح اللحم وشرائح الدجاج والديك الرومي الجاهزة للأكل، ويطلق على فيروسات الخلطة اسم الفيروسات اللاقمة للبكتريا bacteriophagesوهي فيروسات معدية للبكتريا، تعمل على تدمير خلاياها، وتوجه هذه الفيروسات لتدمير سلالات بكتريا الليستريا التي تتسبب في حدوث عدوي خطرة خصوصاً لدى النساء الحوامل والأطفال الصغار والأشخاص الذين يعانون ضعفاً في جهاز

وذكر مسؤولون في الوكالة أن خلطة الفيروسات هذه تلتهم البكتريا إلا أنها لا تؤثر في أي خلايا بشرية أو نباتية، مضيفين أنها ستكون آمنة وصالحة للرش على اللحوم المهيأة للأكل، قبل وضعها في مغلفات لحفظها وبيعها، بحسب جريدة

وعلى سياق متصل نجح باحثون ألمان في التوصل إلى اختراع نقطة ذكية تلصق على اللحم المغلف المطروح في الأسواق، وتكشف للزبون مدى سلامة

وأوضح أحد الباحثين أن هذه النقطة الزرقاء اللون لا تكلف سوى سنتات قليلة، لكنها تقدم معلومات ثمينة للمستهلك عن سلامة اللحم منذ تاريخ التغليف أو التعليب، المثبت عليه، ويستطيع المستهلك قراءة تدرجات اللون التي تطرأ على النقطة الزرقاء، التي تعرف بما إذا كان اللحم

طازجا، أو تالفا.

وكانت فحوصات سابقة قد أجريت على عينات عشوائية من أغذية مغلفة في ثلاجات المخازن وتوصلت إلى أن درجات التبريد كانت غير مناسبة في اكثر من ٥٠٪ من الحالات، واثبت الفحص أيضاً أن تاريخ انتهاء المواد المثبت على الأغلضة لا يصح إلا في حالة حفظ المادة في درجة البرودة اللازمة

وتعمل النقطة الزرقاء التي تحمل اسم " كشاف الطزاجة " وفق نظام مؤشر الوقت والحرارة الذي طوره علماء جامعة بايرويت.

وزود العلماء النقطة الزرقاء بلون خاص من الأشعة فوق البنفسجية يتغير بمقدار تقدم الزمن وتقلب درجات الحرارة، والمهم في النقطة أيضا أن من الممكن لصقها على الرزمة وتنشيطها لاحقا، أي بعد وضع اللحم داخل الغلاف، بواسطة مصباح خاص يطلق الأشعة فوق البنفسجية. كما زود الباحثون النقطة بحلقة خارجية تكبر النقطة وتظهر تغير الألوان عليها بين الأخضر والأصفر والأحمر حسب تدرج الخطورة.

وذكر الباحثون أن هذه النقطة الزرقاء تتميز بصفة أساسية تتمثل في عدم إمكانية التلاعب بها

مختبر يستخدم لانتاج المصولات الطبية

وسهولة لصقها، وشحنها بالأشعة فوق وفي الولايات المتحدة، توصل فريق من العلماء

الأمريكيين إلى طريقة جديدة لتعقيم الأطعمة واللحوم باستخدام أشعة جاما، حيث وجد أن اللحوم المعقمة لا تحتلف في الوزن والطعم عن اللحوم العادية وأنها خالية تماما من البكتريا

وأضاف أحد الباحثين أن التعقيم بالأشعة يعد طريقة آمنة، لان المعالجة الإشعاعية تتم بمستويات متدنية ولاتولد السرطان أو تجعل الأطعمة مشعة ، ويتم تعقيم هذه الأطعمة بتعريض الكارتونات المعبأة في دواليب خاصة توضع فوق حزام ناقل لنقلها إلى غرفة الكوبالت المشع المخزون في بركة مياه على شكل قضيان رفيعة، حيث تقوم أشعة جاما بتمزيق جزء من المادة الوراثية بالبكتيريا فلا تقوى على التكاثر أو إفراز السموم أو تلف الأطعمة .

### (ثعابين على الطائرة) يطيح بـ (السباق) في نيويورك لانقاذ الناس. واشنطت: ازاح الفيلم الجديد "ثعابين على الطائرة" وجاء في المركز الرابع الفيلم الجديد "مقبول" Snakes on a Planeفيلم "السباق"

" Nights: The Ballad of Ricky Bobby قمة إيرادات السينما الأمريكية، محققا ١٥,٣ مليون وينتمي هذا الفيلم لافلام الـرعب والاثارة حيث تدور احداثه حول شاهد في جريمة قتل يسافر من هونولولو

إلى لوس انجلوس ولكن القاتل يضع صندوقا مليئا بالثعابين في مخزن البضائع بالطائرة. وتنجح الثعابين في التسلل إلى الركاب وتسبب لدغاتها وفأة الكثيرين وقع مغامرات كثيرة إلى ان تهبط الطائرة بسلام، ويقوم ببطولة الفيلم الممثل صمويل جاكسون. وبعد أن تربع على عرش الإيرادات لمدة اسبوعين متتالين

جاء فيلم "السباق" Talladega Nights: The Ballad of Ricky Bobby بالمركز الثاني محققا ايرادات تذاكر قدرها ١٤٫١ مليون دولار.

ويحكى الفيلم قصلة السائقين ريكى بوبي ويلعب دوره الممثل ويل فاريل وزميله كال نوتون "جون ريلي" اللذان يتسمان بالجرأة والاقدام ودائما ما يحصلان على المركزين الأول والثاني في جميع السباقات إلى ان يظهر متسابق جديد يهدد عرش بوبي وتنشب منافسة حامية بين بوبي والوجه الجديد الصاعد نحو القمة. واحتفظ بالمركز الثالث فيلم "مــركــز الـتجــارة العــالمي World Trade Centre محققا ايرادات مقدارها ۸, ۱۰ مليون دولار. يتناول

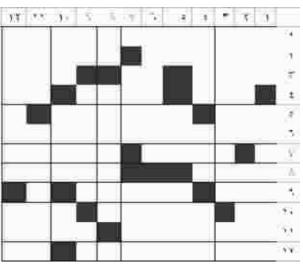
فيلم "إلى الامام" Step Up محققا ايرادات ٩,٩ مليـون دولار. ويحكي الفيلم الـذي يـدور في اطـار عاطفي قصة العلاقة بين صبي فقير وفتاة غنية لديها كل شيء عدا الحب.



(ثعابين على الطائرة)

## الكلهات المتقاطعية

اعداد/ محمد راضي



أفقحا

١- اسم يطلق على عدة دول في شمال اوربا. ٢- احد احياء بغداد من دون (ال التعريف). ولاية امريكية.

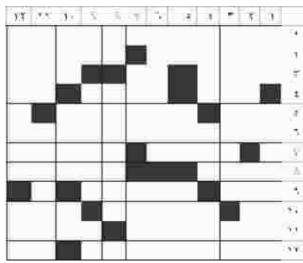
### عمودي

١- امنع او احمي. المساهمة (م). ٢- احدى مراحل القمر (م). احد ٣- المنسوب إلى احدى الدول العربية.

٥- حرق. حرف+للندبة. رد.

٧- اصل او مكان التصنيع. هروب. ٨- ارقد (بصيغة الأمر). مدينة فلسطينية (م). ٩- للتفسير. الرضا والموافقة (م). قط

١١- يعطي فرصة. التعليمات او الاوامر الرسمية. ١٢- احد احياء بغداد (م). يترك.



٣- اسم علم مـؤنث، كُمُلُ. اعلن

مصايف كردستان العراق (م).

١٠- يابس (م). اغنام. حشرة ضارة.

عكس انس.

وتكلم بصوت عال.

٧- معجزات. يواجه.

القرآن المجيد (م).

التشكيلات العسكرية (م).

١٠- لب. مراكب صغيرة. ظلم.

٤- شعب (م). مشرّب. خاصتي.

٥- كلمة للترحيب. وجهاء القوم.

٦- مدرب فريق البرازيل لكرة القدم.

٨- المرتفع الارضي. احدى سور

٩, من النباتات المنبهة. من

١١- من الكتب السماوية (م). نوم.

(العقد الفريد). نصف (تعود).

١٢- اديب اندلسي من مُؤلفاته

حك العدد السابق

RESERVE NO. 10. U.S.A. H.

٤- الشعور (م). عكس نهار. من المواشي

٦- اصبحن في عهدتها (م). اب.

102 3 SECURITION OF THE PERSON OF TH 

## 21اذار 20نیسان

مهنياً، لا تيأس ولا تستسلم بسهولة فهل نسيت ان الافكار الضاعلة والمهمة تحتاج الى وقت وجهد لكي تنفذ كما يجب؟ عاطفياً، تشعر بتحسن في معنوياتك فتقبل 



هم كبير يزول عن كتفيك فتستعيد اشراقتك بعد طول كسُوف. عاطفيا، غيرتك لا تعطيك الحق في مهاجمة الحبيب، كن مطمئنا انه يحبك.



### الجوزاء 21ايار 20حزيران

21نيسان 20ايار

تحولات تكون أساسية في اختياراتك المستقبلية ، فليس عليك إلا أن تتقدم والقدر يجعل الباقي ممكناً ، أنت دائماً مستعد للمواجهة ، لأن التغييرات تَفرض عليك ذلك فاهتم بنفسك واعتمد الحكمة بقراراتك.



## 21حزيران 20تموز

العذراء

21اب 20ايلول

بالشغف و الحركة ، أنت مولود متحفظ بطبيعتك تحسن استغلال الفرص و مثابر في أهدافك، يجب أن تستفيد من هذه الفترة لأن أي شروع أو خطوة تقدم عليها ستحظى بنجاح فوري.



21تموز 20اب العديد من الفرص الجديدة ستظهر أمامك في إطار عملك وذلك بعد ما مررت به من صعوبات و لذلك ستبقى حذراً. في الحبُّ إنها فترة منسبة لترسيخ العلاقة.



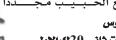
هذا الشهر هو أفضل الأشهر لك، حيث سيتحسن مستوى مستقبلك المهني وحيث حياتك العاطفية ستكون بأفضل حالاتها بينك وبين السريك.

## تحسن ملحوظ على الصعيد المهنى قد يجعلك محط

اهتمام المسؤولين. كن جديا في المطالبة بحقوقك خصوصا تلك العالقة منذ فترة طويلة. عاطفيا، ما كنت تنتظره سيتحقق قريبا.

### العقرب 21ت اول 20ت الثاني

مهنياً، تعلم ان تضاوض بهدوء، فالانفعال لن يدعك تقطف الثمار وانت لا ترض بان يكون نصيبك سلة فارغة، عاطفياً، يعود الحنانِ الذي غابِ طويلاً فتعيشٍ مع الحبيب مجدداً شغفاً ملتهباً.

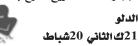


21ت ثاني 20ك الاول وعكة صحية عابرة تؤثر في عطائك المهنى ، الحبيب يقدم لك هدية ممي



الحوت

21ك اول 20ك الثاني تستعيد نشاطك هذه الفترة مما يشجعك على القيام بمهمات لطالما اهملتها. مكسب مادي تحصل عليه لقاء جهودك. مشاريع تلوح بالافق فكر بها بوعي اكبر.



تواجهك المشاكل هذه الفترة، عليك بالصبر ومعرفة ما يخطط له اعداؤك. عاطفيا، مفاجأة على الصعيد العاطفي تزيدك ثقة بالشريك وتعلقا به، وهو بدوره ينتظر ما وعدته به.



21شباط 20اذار

حالك هذه الفترة لا تسر القريب ولا البعيد ولا الصديق ولا العدو. سارع الى مساعدة الأهل يا ابا الهمم. عاطفياً، قلقك الدائم حيال الحبيب سيعقد الامور بينكما.

# يمنح الامك للملاييت يعالج شتى الأمراض

لندن؛ في كشف طِبي مدهل قد يمنح الأمل اللايين المرضى تمكن باحث في جامعة يوتاه الأميركية من اكتشاف نوع جديد من السموم في حلزون حري يعيش في المحيطات يسمى Conus Omariaيصلح بعد تطويره كعقار دوائي، لعلاج شتى الأمراض، من الكآبـة المزمنـة إلى الّإدمان على التدخين ومرضَّى الزَّهايمر وباركنسون، بل حتى انفصام الشخصية. وأشار الباحث في دراسته التي نشرت في مجلة "جورنال أوف بايولوجيكال كيمستري" لعلوم الكيمياء البيولوجية، إلى أن السم الجديد الذي أطلق عليه اسم "ألفا كونوتوكسين أو إم ١ أإيه" له قدرة على الارتباط بمستقبلات دماغ الإنسان، الأمر الذي يبشر بآمال كبرى في علاج أمراضه. يذكر أن مايكل ماكنتوش، البروفسور في البيولوجيا بالجامعة الذي اكتشف السم الجديد، قد رصد نوعا آخر من السموم لدى الحلزونات يسمى "كونو توكسين" عندما كان طالباً في نهاية السبعينيات تم تطويره في عقار "برايلت" الذي ظهر عام ٢٠٠٤ لعلاج بعض أضرار الحبل الشوكي، بحسب جريدة الشرق الأوسط.

وعلى سياق متصل أفاد باحثون بأن عِقار "ريمينيل" أو "رازادين" الذي يعالج مرض الزهايمر، قد يساعد أيضاً على الوقاية من غازات الأعصاب ومن خلال الدراسة التي أجريت على حيوانات التجارب، وذلك عن طريق

إعطائها جرعات عالية من السموم، ثم علاجهِا بعقار "ريمينيل" والذي يدعي" جالانتامين" ومعه "اتروبين" الذي غالباً ما يعطى كمضاد لمبيدات لفوسفات العضوي مثل "باروكسون"، اتّضح أن الحيوانات التي تناولت عقار "جالانتامين" كأنها لم تتعرض لمواد قاتلة.

وأشار ادسون البوكيرك رئيس إدارة علم الصيدلة والعلاج التجريبي بكلية الطب جامعة ماريلاند، إلى أن حيوانات التجارب وكلها ذكور بقيت على قيد الحياة ولم يظهرعليها أي علامات للمرض، حيث أن "الجالانتامين" وفر الحماية الكاملة للحيوانات سواء بالإستعانة "باتروبين" أو من دونه. وفَّى نفس السياق نجحتُ إحدى شركات الأدوية في إنتاج قـرص دوائي جديد يساعد على وقف التدخين، وهو ثاني عقار لا يحتويّ على نيكوتين<sup>ّ،</sup>

ضمن أدوية معالجة مشكلة التدخين. . . ويعتبر هذا العضار الذي أطلق عليه "فارينيكلاين" هـو أول عضار يتم السماح باستخدامه، وذلك بعد ظهور عقار "بيبروبيون" الذي كان بالأصلُ موجهاً لعلاج الاكتئاب ثم سمحت به إدارة الغذاء والدواء الأميركية في عام ١٩٩٧ كعلاج لوقف التدخين تحت اسم زايبان.

ويعمل عقار "فارينيكلاين" عبر جانبين، الأول قطع الشعور بالاستمتاع في أثناء التدخين، والثاني تقليل المعاناة من أعراض الإقلاع عنه، حيث يتَّجه إلى نفس المستقبلات في خلايا الدماغ التي يلتصق بها النيكوتين، ويؤدي عند التدخين بعد تناوله إلى منع زيادة إَفراز مادة دوبامين في مناطق الشعور باللذة بالدماغ بخلاف ما يحصل عادة، كما أن عمله على بطء إفراز دوبامين يقلل أيضاً من أعراض الحرمان من النيكوتين عند التوقف